

## Pidama: tapaeyeke titina: wapee

<sup>1</sup> I Pida Yesu Ketisona: Aposoloma: iki Koda:ma: maleke lia mea hala: wanda:hali mo a:nda:ma: ta:la:leke da yoka tankulupu mea pua iki ta Pondasi kenke o Ka:leisia kenke o Ka:padosia kenke o Eisia kenke kutupa make mo Bidinia do kenke paeyao pa:ta: panka: halo peleme wanda:hali iki pa:ta: do wape pitolome. <sup>2</sup> Apa: Koda:ma: ipika: hau ma:nda: tekena: hata: iki maleke lia mia:me. Kutu pieke ekita: dupa Mo Holi Sipitidima: iki yakopiki wanda:hali hamena: lena: make Yesu Ketisona: pi opua puemena: make kutupa ipika: wema: iki tandepena: make iki mea haena: la:la:me. A:ta:ma: homa tamba: mina:la:eki make a:nda: peliaasa:eki make iki pa:ta: ota: tumbaena:e.

<sup>3</sup> Nika: Tekehali Yesu Ketisona: Apa: Koda: pa:ta: keiyae pi lomana:e. Ipikana:ma: a:ta:ma: homa tamba: mieke handa Yesu Ketiso homa paa tiaeeyeke ekima:ta: niki pa:ta: panake da:ta:la:eki kia:me. Koto pa:la: ekima:ta: nika: hone pa:ta: deto hala: hone ti laasa:eki tumbao hala:me.

<sup>4</sup> Koda:ma: kita:la: ota: epeke ale manuta: ipika: wanda:halima: mina: momba:la wiala: ekie. Koto ekina:ta: do ale manuta: nikana:ma: mulumeke hone ti lao haloma:me. Ipikana:ma: mo ota: epeke ale manuta: hepeni nane kukutu na pu o na hoyo make honipa pua:peke na yo pia:peke ale pa:ta: wiala:me. Mo ale manuta: ika:eki wiawala:me. <sup>5</sup> Koda:na: pa:ta:la:la: ekita: mo paetolo natena:

peneme yao opolo epena: ana:lao hala:me. Koto ekina: ikana:ma: do pa:ta: la:la: ekita: muluekema: yu wia haaso hata:ta: ika: Koda: pa:ta: hone tulaasemeke handa ipika: wele pita:la: ekima:ta: iki handeteke hala:me.

<sup>6</sup> Ameta: tekipuleke laaseme haumanu make handolo hata: hosikima: ka:nda: homo halemepate mo hande Koda:ma: wiawala: ale manuna: ta:na:ma: homo hapa:peke. <sup>7</sup> Mo tekipuleke laasa: haumanu ipula: ekina: teketa: mo ikana:ma: Koda: pa:ta: hone tulaleme ekita: ota:eki yaaluekema: ipu hala:me. Kenke pa:ta: awa mina:la: kolota: hoeyaapeke ya:la:pate kone haliwekima: ota: kolope o hoke ekipe laa pa handuluekema: tima: yanka hando halememe. Koto piteleme tupa: kone ika: hone tulaaseme ekina: taka:lao hamena: la handilieke. Mo kolota: ota: epeke ale ya:la:pate kone ikana:ma: Koda: pa:ta: hone tulaleme ekima:ta: mo kolo make ota: lombei pa:la:me. Taka:lao haemeka:na:ta: mo Yesu Ketisona: opolo ipilie natena: ikita: yeiya: laasa:eki mu paa peaasa:eki mu titina: amba:la haasa:eki mu pilimikie. <sup>8-9</sup> Ipikita: lekema: na handemepate kone ipiki pa:ta: ikana:ma: pukima: homelememe. Ameta: ipiki lekema: na handelemepate kone ikana:ma: ipiki pa:ta: hone tulao halememe. Ika: temokona: pa:ta: la:la: ekina: muluekema: hone tulaememe. Kutupa ameta: minelemeke handa ikana:ma: ta:na:ma: homa:la:eki paeyao lombei pu pa pua ota: pima: make lapeke na yeke ta:na: homo halememe.

<sup>10</sup> Mo pa:ta: la:la: ekina: hone uluekema: amba: Koda:na: pi la: mea halao hayeke potopede

haliwekima: ekipape alo hata: weiyu haemekeme. Kutupa Koda:ma: iki pa:ta: do pa hameke kulu pieke ekina: mo potopede haliwekima: la: wimikime. <sup>11</sup> Ketisona: temokoma: mo potopede haliweki tukiki pa:ta: pita: Ketiso ipika: tanda mulu piekeeki make ipika: paama: telimea epolo piekeeki make la: wia waleeke pita:ma:ta: ikana:ma: koto hau manuta: ekipa handima: ipiliepe laa handuluekema: weiyu taapo haemekeme. <sup>12</sup> Do hande opimi ota: pita: mo potopede haliwekima: amba: walaaso haena:ta: Koda:ma: iki pa:ta: koto pita: ika:eki dia:me. Mo wetepena: haleme wanda:hali ika:eki peneme yao waleekeme. Mo Pi Seliapona: kinki peaasa: haliwekima: hepeni nanema: tapaeyeke Holi Sipitidina: welema: do ota:eki manuta: iki pa:ta: la kimime. Do ota:eki manuta: mo enisolo haliwekima: kone hone uluekema: hone pu halememe.

<sup>13</sup> Ika: honema: pea:peke hau hone hone u hapa:peke. Kutupa leke leke lo hapa:peke. Yesu Ketiso opolo epea:ka:na:ta: iki pa:ta: a:ta:ma: homa tamba: mina:la:eki kilieke. Kotoeki homekena: ika: hone ti lao hao hapa:peke. <sup>14</sup> Koda:na: pi opua pu hapa:peke. Kutupa iki mateya: di nina: hone tiaemeeki manuma: ameta: ika: halemeeki na handeteke haena: lapa:peke. <sup>15</sup> Koto hau na pikita: iki wi lea: Koda: yako piki hali hala: tupa: iki make ika: hau paeyao tonka:na: yako pea hapa:peke. <sup>16</sup> Mo Baiboloma: alota: Ita: yako piki hali halo ekina: iki make yako piki wanda:hali hapa:peketaa la:la:me.

*Koda:ma: yenki tiekema: niki hamba: miekeeki*

<sup>17</sup> Ikana:ma: yeni pitolo hata: Apa:o lo haleme Koda:ma:ta: wanda:hali paeyao homeke hone witolo hata:ta: iki homeke homekema: pu haeme hauna: pi yoka: alu pilieke. Koto ekina:ta: ika: ame do kenkena: haleme natena:ta: Koda: pa:ta: homu pea hao hapa:peke. <sup>18</sup> Ika: atekena: atekema: kieke mimi napeke na pitu epe na piki hau manuna:ta: Koda:ma: iki ka:la:pa: tapaala: yenki haleeke ekita: iki hone wilimime. Mo yenkita: manimanu silipa o kolo hoeyaapeke ya:la: mani ula: tupa:ta: dia:me. <sup>19</sup> Ketisona: we ota: seliapoma: iki ka:la:pa: tapaeyekeme. Ipi kita: hoyo ala:ta: ma:nda: na piki (Koda: pa:ta: lia halo haemeke) sipisipi ma:na: ikiki leke hayekeme. <sup>20</sup> Koda:ma: do kenke ai na wepieke pita:ma: kone Yesu amba: mea hayekeme kutupa do wetepe naneta: iki tamba: muluekema: ipiki peneme yaeyekeme. <sup>21</sup> Yesu pa:ta: yama: Koda: pa:ta: hone tulalememe. Koda:ma: Yesu mea tiao paa peawayekeme. Koto ekina:ta: ika: hone tulalemeeki make ika: hone ti lalemeeki make Koda: pa:ta: pu halememe.

*Nika: Ketiso tapake pa:ta: pukima: homolo hata: hamana:e*

<sup>22</sup> Koda:na: ota: pi opua pu haleme ekima:ta: ika: temoko yako pina: lelememe. Ame ika: Ketiso yankeke ota: pukima: homa halememe. Koto pelemepate ika: puki paeyao ma: pukima: ota: homa: alualu pu hapa:peke. <sup>23</sup> Ikita: homa:la: apa:na: wekiwandiki hamena: dia:ya:la:pate da:ta hao hala: apa:na: wekiwandiki hamena: Koda:na: da:ta hao hala: pima: iki paa mendiaeayekeme. <sup>24</sup> Kota: mo Baiboloma: alota:

Wanda:hali paeyao ta: pa opa:la: ambu tupa: hale-meme. Kutupa ika: au lo hala: ekita: am-buna: moma opa:la: tupa:ma: handa:la:me. Mo ambu hapitolota: ipika: moma make alupilieke.

<sup>25</sup> Kutu piliepate mo Tekehalina: pita: na paeke pa u halieke.

Koto pita: mo iki pa:ta: walea: Pi Seliapoe.

## 2

### *Tekehalia ipikita: da:ta ula: toopi seliapo ula:me*

<sup>1</sup> Hoke hau paeyao baapa:peke. Yayapiki pi na lo makeaasa: hau na pu ma:nda:na: epeke hau pita:la:eki handa:peke yeke honditi pita:la: hau na pu kutupa make kake neli pita:la: pi na lapa:peke. <sup>2</sup> Panake mendia:la: wekiwandikima: andu na:na:ma: homa:la: tupa: ikana:ma: ika: temoko tamba: mulu pa:la: yako piki andu na:na: lo hapa:peke. Koto ekina: mo andu no haemeka:na:ta: epeke tupa: daeya hata: Koda:na: pa:ta: la:la:eki milimikie. <sup>3</sup> Kota: mo Baiboloma: la:la: ekita: Mo Tekehalina: epeke hau pu hala: ekita: ikana:ma: amba: naa handememe.

<sup>4</sup> Tekehalita: mo da:ta ula: toopi pa:ta: ipu hapa:peke. Wanda:halima:ta: koto toopita: pa alee hone wia kiao haemekeme. Koto pimikipate Koda:ma: mo toopita: ota: epekeekie la maleke liekeme. <sup>5</sup> Iki make da:ta hala: toopi ula: tupa: halememe. Kutupa ikana:ma: Koda:ma: ikita: mea ipika: yakopiki temokona: da a:ena: lapa:peke. Do da tukiki pa:ta: ikana:ma: yako piki yeni peao hala: haliweki hata: Koda: ta:na:ma: homolo hata: mina:

ika: temoko Yesu Ketiso pa:ta: yama: Koda: pa:ta:  
 halo hapa:peke. <sup>6</sup> Kota: mo Baiboloma: la:la: ekita:  
 Ima: ota: epeke toopi homeke māleke lia ameta:  
 Saioni nane da kini pia:peke toopi wina:  
 ulume. Kutupa koto toopi pa:ta: hone tulao  
 halie hali epita: yaala:ma: na homilieke.

<sup>7</sup> Iki hone tulaleme wanda:halima: Ketisota: ota:  
 a:pa:la:me hone u halemepate mo hone na tu-  
 laleme wanda:hali pa:ta:ta: do la:la:me.

Da a:eta:la: haliwekima: kiaemeke toopita: wete-  
 pena: tumiki toopi kone wiekeme.

<sup>8</sup> Baibolo ma:nda: pa:ta: la:la: ekita:  
 Do toopima:ta: wanda:hali hala:mba: liaena:  
 lelieke la:la:me. Kutupa koto toopi tiekema:  
 kone wanda:hali lopena: lelieke la:la:me.  
 Iki hala:mba: liaemeke ekita: ikana:ma: Koda:na:  
 pina: hone na tulaemeke ekina: piekeme. Kotota:  
 Koda:na: hone piekeekie.

### *Nikita: Koda:na: tapake haloma:eki*

<sup>9</sup> Koto pa:la:pate ikita: Koda:na: māleke lila:  
 tapake halememe. Ikita: mo Kini halina: yeni peao  
 haleme wanda:halie. Ikita: mo yakopiki tapakee.  
 Koda:na: wanda:hali homeke halememe. Ikita:  
 mo timba:la: pambeke pa:ta: haapa:na: ipika: paa  
 pita:la:eki ota: seliapo pa:ta: epoemena: wi lea:  
 Koda:ma: ipika: ota: epeke pita:la: ekimanu la hala-  
 mena: iki māleke lila:me. <sup>10</sup> Amba:ta: iki Koda:na:  
 wanda:hali na haemepate ameta: ipika:eki hale-  
 meme. Amba:ta: iki Koda:na: a:ta:ma: homa:la: hau  
 hone na wimipate ameta: ipika: a:ta:ma: homa:la:  
 hau a:pa:leke melememe.

*Nikita: Koda:na: e pokaasoma: wanda:hali haloma:me*

<sup>11</sup> Ya yankeke tonuo. Iki do kenkena:ta: ta:eileke epeleme na handeke wanda:hali leke hamena: Ima: honke alo ekita: dupa Ika: temoko a:nda: lu tiaasa: lokena: hone pa:la: ekimanu pa:ta: waleke na wiao hapa:peke. <sup>12</sup> Ikana:ma: pi na ma:la: wanda:hali taapuna: ota: epeke hau pu hapa:peke. Kutu pimikina:ta: hande pi na ma:la: wanda:halima: iki biki hoeyaaluekema: taapilimipate ika: epeke piteleme ekimanu pa:ta: handilimikie. Koto ekina: koto wanda:halima:ta: hande la: ula: nate epea:ka:na:ta: Koda:na: biki a:meiyalimikie.

<sup>13</sup> Ika: Tekehali pa:ta: hone witolo hata: Kapomanina: pi ula:eki paeyao opua homu pea hata: mo Kini you hali haya:ka:na:ta: ipiki pa:ta: make <sup>14</sup> kutupa ipika: e pokaasa: haliweki pa:ta: make homu pea hapa:peke. Mo you halima:ta: ipika: e pokaasa: haliwekima: mo hoke hau pu haleme wanda:hali panisi haluekema: make mo epeke hau pu haleme wanda:halina: biki a:meiyaluekema: make tapaeyekeme. <sup>15</sup> Koda:na: hone pa:la: ekita: dupa Mo hone na wiki wanda:hali ika: napeke na wiki pi aleme ekita: ikana:ma: ika: epeke hau piteleme ekima: sa:sa: puemenia: hone ula:me. <sup>16</sup> Ka:la:pa hala: haliweki leke hapa:peke. Iki ka:la:pa haleme ekima:ta: hoke haumanu a:mbaena: dia:ya:la:pate ikita: Koda:na: pa hameke e pokaaseme wanda:hali hapa:peke. <sup>17</sup> Wanda:hali paeyao pa:ta: epeke hone u ika: Ketiso yankeke tonu pa:ta: pukima: homo kutupa Koda: pa:ta: paala:ma: homo kutupa mo Kini you

hali pa:ta: make epeke hone u hapa:peke.

*Yesu teliolo hata: ka:nda: pa:la:eki mulumeke*

<sup>18</sup> Eki epima: yenki e pokawaaseme wanda:hali haemeka:na:ta: ika: e teke tonu pa:ta: homu pea hata: ika: pi opua:pa:peke ya:la:me. Hone wotu wia a:ta:ma: homo hala: teke hali tonu pa:ta: homeke dia:ya:la:pate mo ai mineke panko hala: teke hali tonu pa:ta: make kutu pia:pa:peke. <sup>19</sup> Ma:nda:ma: ika: hoke hau peleme ekina: dia:ya:la:pate pa hameke iki pa:ta: ka:nda: kia:ka:na:ta: ikana:ma: Koda:na: hone pa:la:eki hone witolo hata: mo ka:nda: mea tia haemeka:na:ta: Koda:ma: iki tamba: mea epeaalieke. <sup>20</sup> Ota: hoke hau pimi ekina: panisi peaaso haena: minolo halimipate kone kota: hauna:ta: ika: biki ekipa mea a:meiyaliepe. Koto pa:la:pate ikana:ma: ota: epeke hau pu halimipate koto hauna: kone ma:nda:ma: ka:nda: pita:la:eki kia:ka:na: minolo hamena: kota: Koda:ma: iki tamba: mea epeaalieke. <sup>21</sup> Koto piki hau puemena: Koda:ma: iki wi leekeme. Kota: Ketiso ipikana:ma: kone iki tamba: muluekema: ka:nda: miekeme. Kutupa mo handa piekeeki ikana:ma: telia puemena: yeke walolo piekeme. <sup>22</sup> Yesuma:ta: hoke haumanu paeyao na piekeme. Kutupa ipika: kake hambilikima: yayapiki pi na leekeme. Wanda:hali paeyao ma:nda:ma: a:nda: ota: na opimikime. <sup>23</sup> Kutupa haliwekima: ipiki pa:ta: hoke pi alo ipika: loke manda: meaemeketa: ipikana:ma: hoke pi la hombo na peayekeme. Kutupa ipikana:ma: ika: ka:nda: mieke dina:ta: dupiki hoke yenki milimikie la hombo na peayekepate Koda:ta: tikitiki yao hala: pi yok:

alu pita:la: hali pa:ta: hone ti lao hayekeme.  
<sup>24</sup> Nikana:ma: hoke hau pa:ta: homomono kutupa tikitiki hau pa:ta: da:ta hamono Ketisoma: kone ipika: lokema: nika: hoke hau mea tia a:ka:tei wape ti manda peekeme. Ipika: loke lieke ekima:ta: iki da:taala:me. <sup>25</sup> Amba: ikita: alu pimi sipisipi ma:na: leke haemepate ameta: mo sipisipi handeteke hala: hali tomuemena: hatuku mea epeleme. Ipikita: mo ika: temoko handeteke hala: halie.

### 3

#### *Tooli toolina: mana: pi*

<sup>1</sup> Koto tupa: kone weteke tonu ikita: ika: haliki tonu pa:ta: homu pea hao hapa:peke. Mandane haliki tonuma: Koda:na: pi na miki haemeka:na:ta: kota: ika: epeke hau pilimi ekima:ta: mo haliweki pi mina: yola: milimikie. <sup>2</sup> Ikana:ma: mo ika: pi na miki haliki tonu pa:ta: pi homeke kone na lo haemeka:na:ta: kota: ika: homu pea epeke yakopiki hau seliapo pilimieki handata: mo haliwekima: kutu pilimikie. <sup>3</sup> Loke yole epeke hake wanda: haluekema: manda lokena: au anipu lapa:peke. Do hau manuna: alome. Ika: itiki ponka: pilu o belekemanu wotu moko kutupa mo aka: epeke epeke yamo halemeeki manuna: alome. <sup>4</sup> Koto pa:la:pate ika: loke tukiki pa:ta: hala: ota: wanda: do koto wanda:ta: ota: yole epeke haena: lapa:peke. Koto yole pea haasa: ekita: hoto paeyao epeke tupa: hao hapa:peke ya:la:me. Mo kimele piki hau make homu piki hau make koto hau yole yaapota: Koda:ma: handata: ota: epeke hau tieke hone u hala:me. <sup>5</sup> Mo amba: Koda: pa:ta:

hone ti lao haemeke yako piki wanda: wekita:  
koto tupa: ikana:ma: iki yole pina: lemekeme.  
Kutupa ikana:ma: mo ika: haliki tonu oto pa:ta:  
haemekeme. <sup>6</sup> Setata: kutu piki wanda: hata:  
ipika: haliki Eipoloha:ma:na: pi opua hata:ta: ipiki  
pa:ta: ya teke halio la:tiki piekeme. Koto ek-  
ina: ikana:ma: aleta: ma:nda: pa:ta: paala:ma: na  
homeke epeke hau pu haemeka:na:ta: ikita: ipika:  
waneke tonu halememe.

7 Haliki tonu iki make haliki hata:ta: ika:  
wanda:ta: iki tupu: honkopu na halememe  
hone wia:pa:peke. Koto ekina:ta: ikana:ma: iki  
pa:ta: epeke tupu: hone witolo hata: handeteke  
hapa:peke. Kota: kotota: mo wanda:weki iki make  
iki ame:le mandakena: Koda:na: pa hameke kita:la:  
da:ta:la: ekita: milimikie. Ala:ta: ma:nda:ma: ika:  
yeni pu haleme ekimanu sa:sə: na pina: koto hau  
pu hapa:peke.

## *Pukima: homa: alualu pea hamana:e*

<sup>8</sup> Ya paeyaaso pita: dupa alome. Iki paeyaoma:  
hau paeyao pa:ta: homeke hone wia a:ta:ma:  
homa: alualu pu hapa:peke. Iki homeke homeke  
paeyaoma: nikita: yankeke homeke hone witolo  
hata:ta: pukima: homa: alualu pea make epeke  
hau pu alualu pea make homu pu alualu pea  
hana:peke. <sup>9</sup> Hoke hau iki pa:ta: pimika:na:ta:  
hoke hauma: na hombo peapa:peke o keke pi  
lemeke:na:ta: keke pima: na hombo peapa:peke.  
Ikana:ma: koto hau na pikita: iki tamba: mulu  
peleme ekima: hombo peapa:peke. Kota: kotota:  
Koda:ma: iki wi lea: dina:ta: iki tamba: mulueke la  
la: wiekeme.

**10** Kota: Baiboloma: la:la: ekita:

Epima: ta:na:ma: homa:la:eki make epeke tup:  
 hao hala:eki make handuluekema: hone  
 pia:ka:na:ta: kota: ipikana:ma: ipika: lo  
 hala: hoke hoke pi make yayapiki pi make  
 mina:pa:laena:e.

<sup>11</sup> Kutupa ipikana:ma: hoke hau hoki wala epeke  
 hau pina:e. Kutupa make a:nda: peliaasa:  
 hau handa puluekema: tolu weiyu haena:e.

<sup>12</sup> Pa ekiupeke mo Tekehali:ma:ta: mo epeke hau  
 pu haleme wanda:hali handeteke hata:  
 ika: yeni pu halemeeki hoto paeyao opu  
 hala:me. Kutu pu hala:pate mo hoke hau  
 pu haleme wanda:hali pa:ta:ta: hoki wala  
 a:nda: lia hao hala:me.

*Epeke hau pita:la: ekina: kanda: mina:la:eki*

<sup>13</sup> Ikana:ma: epeke hau puluekema: honema:  
 wotu homemeka:na:ta: epima: iki hoeyaaliepe.

<sup>14</sup> Kutu pa:la:pate epeke hau pitolo hata: kone  
 ka:nda: mimika:na:ta: kota: ta:na:ma: wotu  
 homa:pa:peke ya:la:me. Wanda:hali pa:ta:  
 paala:ma: na homeke hone baapa:peke. <sup>15</sup> Koto  
 pa:la:pate Ketiso pa:ta: homu pea hata: hone wopu  
 witolo hata: ipikita: ika: Tekehali haena: lapa:peke.  
 Kutupa ma:nda:ma: ika: hone ti lao haleme ekita:  
 ekipape la lota: pia:ka:na:ta: ikana:ma: hombo  
 pealuekema:ta: tikitiki yao hapa:peke. <sup>16</sup> Koto  
 pa:la:pate ikana:ma: hombo peaemeka:na:ta:  
 epeke hone witolo hata: homu pikima: lapa:peke.  
 Ika: hone teke tikitiki yao hala: tup: kone haena:  
 lo hapa:peke. Koto pimika:na:ta: iki mo Ketisona:  
 hoki nane telia:la: wanda:hali hata: epeke hau pu  
 halemeeki handata: mo mandane wanda:halima:  
 do hauta: hokeekie lemeka:na:ta: wetepena: koto

leme ekina: yaala:ma: homena: yeke ika: hone teke tikitiki yao haena: lapa:peke. <sup>17</sup> Nika: epeke hau puluma: ekina: ka:nda: muluma: ekita: Koda:ma: hone pa:la: ekina: ka:nda: mumaka:na:ta: kota: ana: pa:la:pate nika: hoke hau puluma: ekina: ka:nda: muluma: ekita: kotota: ana: na pa:la:me.

*Ketisoma: nika: hoke hau yoko luekema: amba: homeekee ki*

<sup>18</sup> Ketiso hone umana:e. Ipiki kone ikina: homeekeme. Ipihana:ma: hoke hau paeyao yoko luekema: hoto homeke kone homeekeme. Niki Koda: pa:ta: hatuku poluekema: mo epeke halima: niki hoke wanda:halina: anke teke mea homeekeme. Ipika: loketa: homena: lemekepate ipika: temokota: (Koda:ma:) da:ta hao haena: leekeme.

<sup>19</sup> Kutupa temoko hata:ta: ipikana:ma: mo dipula pitimiki temokomanu pa:ta: pua (Koda:na:) pi waleekeme. <sup>20</sup> Mo temoko manuta: amba: hande Noama: mo kawaso ekiyeke pita:ma: haemeke wanda:halina: temokomanue. Koto pita:ma:ta: kota: koto wanda:halima:ta: ikana:ma: pi mina: yu wia handeteke hayeke Koda:na: pi na opimikime. Kutu pieketa: mo hande kawaso tukiki pa:ta:ta: wanda:halin hombo a:nda: iki paeyaota: ketepo hata: mo ikalima: peteleekeme. <sup>21</sup> Koto ikalita: mo hande wetepena: bapitaisi hau epolo piekeeki manda mieke ikalie. Do ame pu haleme bapitaisi hauma:ta: pa ika: lokena: hai tanda: pelemeeki dia:ya:la:pate ika: epeke hone tekema: Koda: pa:ta: pi la: witolo hamena: mo ikalima: iki petolo hala:me. Do bapitaisi hauta: mo Yesu Ketisona: paa tiaeyeke ekima: iki petolo hala:me. <sup>22</sup> Koto Ketisota: ame hepeni tukiki pa:ta: pua Koda:na:

popeke nane hata: mo enisolo haliweki make hep-eni nane haleme you haliweki make mo wele pita:la: ekimanu make iki paeyao ipikana:ma: handeteke hala:me.

## 4

### *Amba: hala:eki mina:pa:lao topo pumana:*

<sup>1</sup> Ketiso ipika: lokema: tanda mieke handa ikana:ma: make ipikana:ma: mo tanda mulu piekeeki pa:ta: hone wieke tupu: koto mandake honema: kone iki honkopu hao hapa:peke. Kota: ma:nda: epima: ipika: lokema: tanda mu haya:ka:na:ta: ipikana:ma: hoke hau mina:pa:lao hala:me. <sup>2</sup> Koto ekina: ame do aneta: ikana:ma: do kenkena: hata: ika: hone tiaaseme ekima: iki na handeteke haena: leketa: Koda:na: hone pa:la: ekima: iki handeteke haena: lo hapa:peke. <sup>3</sup> Amba:ta: ikana:ma: mo pi na miki wanda:halima: ika: hone pa:la: hau pu haleme hau pimime. Koto hauna:ta: nate ana:na: paeyaememe. Mo yola:la: hau pita:la:eki make leke pola:paasa:eki make hoke ikali naa keaasa:eki make (ne hoke ikali tieke pamba naa keao) siaka: hake hau pita:la:eki make mo yeni hau pita:la: alemanu pa:ta: handa:peke na yo moka:laapeke na yo piky yeni hau pita:la:eki make koto hau manuna: ika: nate paeyaememe. <sup>4</sup> Kutupa mo pi na opiki pa haleme wanda:halima:ta: ame do ikana:ma: iki amele mandakena: mo hande siaka: haumanu apa:tao na pu haleme ekina:ta: penkilipaata: iki hoke tupu: laalememe. <sup>5</sup> Kutu pu halemepate ikana:ma: mo kenkena: haleme wanda:hali make amba: homeleme wanda:hali make pi yoka: alu puluekema: tikitiki yao hala: Koda: pa:ta: ika: pu

tiki epeme (hoke) haumanu ota: la halimikie.  
<sup>6</sup> Koto ekina: yeketa: mo amba: homeleme wanda:hali pa:ta: make mo Pi Seliapo waleekeme. Wanda:hali paeyao ika: yenkita: homa:la:eki mu haleme tupu: iki make ika: lokena: homa:la:eki mimikime. Koto pa:la:pate Koda: da:ta hao hala:tupu: ika: temoko make da:ta hao haena:yeke mo hande Pi Seliapo iki pa:ta: waleekeme.

*Koda:na: kita:la: ekimanu epeke tupu: handeteke hata: e pokomana:e*

<sup>7</sup> Ala:ta: ala:ta: paeyaona: paeyolo pa:la: nateta: nuna: ya:la:me. Koda: pa:ta: yeni (ana:na:) pu-luekema: leke leke lo hata: ika: hone wopu wia hapa:peke. <sup>8</sup> Pukima: homa:la: ekima:ta: hoke hau eleke eleke a:mbao haleke handa ika: titina: hauta: pukima: ota: wopu homa: alualu pu hapa:peke. <sup>9</sup> Tulu tulu na leke ika: da pa:ta:manu ane pitulu endi mone pitulu endi pu hapa:peke. <sup>10</sup> Iki homeke homekema: Koda:na: ta ka:la: ta:ta: ta:ta: pikieki manuta: epeke tupu: handeteke hata: mo Koda:ma: kieke ta:ta: piki ekima:ta: ika: hameke epeaaluekema: pu alualu hapa:peke. <sup>11</sup> Epima:ta: pi walo haya:ka:na:ta: ota: Koda:na: pi homeke wala:peke ya:la:taa. Epima:ta: siosi wanda:hali tamba: mia:ka:na:ta: ota: Koda:na: hala:la: wele taapuna: hata: tamba: mia:peke ya:la:taa. Koto ekina: do hau paeyao pilimi ekima:ta: Yesu Ketiso pa:ta: yama: Koda: yeiya: lapeke yelieke. Mo paa pita:la:eki make mo kilu tombuaao hala:eki make ipika:eki na paeke pa hao halieke. Kutu pina:e.

*Ketisona: tapake hata: ka:nda: mulu pa:la:eki*

<sup>12</sup> Ya yankeke tonuo. Mo iki la handa:la: ti tala: ekima: handeke tanda minelemeeki handata: dota: ta:ta: piki ka:nda: ya:ka:ta:me lata: na penkili pea:pa:peke. <sup>13</sup> Kotoeki na pikita: Ketisona: ka:nda: putu piliki minoloma:me laa ta:na:ma: homa:pa:peke. Kota: ipika: paa pita:la:eki opolo ipilie pita:ma: iki pa:ta: ta:na:ma: homa:la: ekita: tumbalieke. <sup>14</sup> Ikita: Ketisona: telia:la: wanda:hali haleme ekina: ma:nda:ma: iki pa:ta: hoke pi lemeka:na:ta: ta:na:ma: homa:pa:peke ya:la:me. Koto lemeka:na:ta: kota: mo paa piki temokota: Koda:na: temoko kone iki pa:ta: pitia:ka:ta:me. <sup>15</sup> Mo ka:nda: ku hala:eki manuta: mo wanda:hali lita:la: hali haleme ekina: o pake nala: wanda:hali haleme ekina: o pi ula:eki yamba:la:la: wanda:hali haleme ekina: o mandane wanda:halina: hau hoeyake pi alo dupi dupi pi lo hala: wanda:hali haleme ekina: kutu piki haumanu pu haleme ekina: ka:nda: ikana:ma:ta: <sup>16</sup> koto ka:nda:ta: mea:pa:peke na ya:la:pate mo Ketisona: wanda:hali halemeke handa ka:nda: mimika:na:ta: koto ka:nda: minelemeeki pa:ta: yaala:ma: na homeketa: iki Ketisona: biki miniki haleme ekina: Koda: pa:ta: keiyae pi lo hapa:peke.

<sup>17</sup> Koda:ma: pi yokaalu pulu pa:la: nateta: ame amba: a:pa hala:me. Kutupa Koda: ipika: wanda:hali kone pa:ta: amba:la kini pu mea pi yokaalu pilieke. Koto ekina: niki pa:ta: amba:la kini pia:ka:na:ta: kota: mo Koda:na: Pi Seliapo opua kone pa kiaaseme wanda:hali pa:ta:ta: ekipa paeyaalia:pe <sup>18</sup> Kota: mo Baiboloma: alota: Epeke hau pu haleme wanda:hali peteluekema: ka:nda: pia:ka:na:ta: kota: mo Koda: hone

na wiki hoke hau pu haleme wanda:hali  
pa:ta:ta: eki hau pealia:pe.

<sup>19</sup> Koto ekina: mandane wanda:halima:ta:  
Koda:ma: hone pa:leke handaa ka:nda:  
mimika:na:ta: ika: pu haleme epeke hau manuma:  
ika: hone tulaleme ekita: mo ika: Wepia Ula: Hali  
ipika: pi na yambolo hala: hali pa:ta: wala:pa:peke  
ya:la:me.

## 5

*Koda:na: sipisipi ma:na:manu handeteke  
hala:eki*

<sup>1</sup> Iki ame<sup>le</sup> hala: you hali weki pa:ta: I make  
you hali hata: iki pa:ta: tikitiki yaasa: pi alome  
Ita: Ketisona: tanda miekeeki handoa: halie.  
Kutupa mo epolo pa:la: paa<sup>q</sup> pita:la: ekita: Ima:  
make mulueke. <sup>2</sup> Ikana:ma: handeteke hamena:  
Koda:ma: ka:la: sipisipi ma:na:ta: ta:na:ma: homolo  
hata: handeteke hapa:peke. Kima: na homeke  
Koda:ma: hone pa:la: tupu: handeteke hapa:peke.  
Do e poka:la: ekita: yenki homekena: hone na  
wiki ika: honema: kone hone pitolo haena:  
poka:pa:peke. <sup>3</sup> Ikana:ma: handeteke hamena:  
ka:la: wanda:halita: tumbaaluekema: na tapeke  
ikana:ma: pu halimi epeke hau manuma: mo  
sipisipi ma:na:manu wa<sup>l</sup>a tiaaso hata: hapa:peke.  
<sup>4</sup> Kutupa mo sipisipi ma:na: handeteke hala: Titina:  
Hali opolo epea:ka:na:ta: ipikana:ma: iki pa:ta: mo  
pa<sup>q</sup> na alu pulu pa:la: namba ota: seliapo pikieki  
kia:ka:na: milimikie.

*Hone tikitiki yao homu pea hapa:pekeeki*

<sup>5</sup> Koto mandake tupu: kone iki panake panake  
haliwekima: make mo keileke haliweki pa:ta:

homu pea hao hapa:peke. Kutu pa:ta: iki paeyaoma: homu pea ha alualu pita:la: hau manuta: ika: aka: leke yama hao hapa:peke. Kota: Baiboloma: alota: Koda:ma: mo hakoko lita:la: wanda:halita: kiao hala:pate mo homu pea hala: wanda:halia: pa:ta: ipika: a:ta:ma: homa tamba: mina:la:eki halo hala:me.

<sup>6</sup> Koto ekina:ta: ikana:ma: Koda:na: wele wopu piki kiki oto pa:ta: hata: homu pea hao hapa:peke. Kota: kotota: ipika: hone pilia: di nina: ipikana:ma: iki mea a:meiyalieke. <sup>7</sup> Ipicana:ma: iki pa:ta: hone wopu u hala: ekina: ika: witeleme hone eleke eleke paeyao ipiki pa:ta: lopa monea:pa:peke.

<sup>8</sup> Leke leke lo hata: a:nda: ipula:eki handoemena: pota: pua tunkulu hapa:peke. Ika: a:nda: tunkiliki hali Sadanima: mo sayale hali ma:na: tiekema: handa wanda:halia lia noluekema: wei mea pomu hala:me. <sup>9</sup> Mo kenke paeyaona: ika: Ketiso tapake wanda:halima: mandake tupa: tanda minelemeeki make hone wia hata:ta: Koda: pa:ta: hone wotu tulao hata: Sadani pendulu baapa:peke. <sup>10</sup> Koda:ma:ta: pa a:ta:ma: homa:la: Tekehali hata: iki Ketiso amele ta:ma:ni pea hamena: ipika: nate paeyao paa pu hala:eki muemena:yeke iki amba: wi la:la:me. Kutupa iki pa:ta: tanda peaasa:eki hosiki hao paeya:ka:na:ta: Koda:ma: kone wetepi iki epeaota: ota: honkopu hao daola hamena: lelieke. <sup>11</sup> Mo Kilu Tombuao Hala: weleta: hoto paeyao Koda: pa:ta: pu haena:e. Aowe ota:e.

### *Ipika: ataloe pi*

<sup>12</sup> Do doka:tiki tameiya:ta: Silipanisi ya kame teke pa:ta: ekima: wape peaena: wape pea pua:me.

Ima: iki sa:sa: pealuekema:yeke ya ota: pi alo hata:  
mo la:tiki epolo pi paeyaota: Koda:na: ota: a:ta:ma:  
homa:la:ekie alome. Koto ekina:ta: do a:ta:ma:  
homa:la: ekina: daola hao hapa:peke.

<sup>13</sup> Do Ba:biloni kenke pa:ta: haleme siosi  
tapaketa: iki tonka:na: Koda:ma: maleke lila:me.  
Koto siosi tapakema: make ya weki Makama:  
make iki pa:ta: a:taloe pi tapaala:me.

<sup>14</sup> Ikana:ma: Ketiso hata:ta: mo pukima: homa:la:  
ekina: kiki mina: alualu pita:la: hau pu hapa:peke.  
Iki paeyao Ketisona: tapakema: a:nda: peliaasa:eki  
muemena:e.

**Sembeleke**  
**The New Testament and Genesis in the Sembeleke**  
**Language of Papua New Guinea**  
**Buk Stat na Nupela Testamen long tokples Sembeleke**  
**long Niugini**

Copyright © 1991 The Bible Society of Papua New Guinea

Language: Sembeleke

Translation by: Ken Macnaughtan

This translation is made available to you under the terms of the Creative Commons Attribution-Noncommercial-No Derivatives license 4.0.

You may share and redistribute this Bible translation or extracts from it in any format, provided that:

You include the above copyright and source information.

You do not sell this work for a profit.

You do not change any of the words or punctuation of the Scriptures.

Pictures included with Scriptures and other documents on this site are licensed just for use with those Scriptures and documents. For other uses, please contact the respective copyright owners.

2013-10-15

---

PDF generated using Haiola and XeLaTeX on 22 Feb 2024 from source files  
dated 13 Dec 2023

554aa30a-6453-5c3b-a9c6-7635bc987776